

HeartSine samaritan® PAD 500P Upgrader (3.4.0)

User instructions

Bedienungsanleitung

Guide de l'utilisateur

Instrucciones para el usuario

Istruzioni per l'utente

Windows XP
Windows Vista
Windows 7
Windows 8
Windows 8.1

HeartSine samaritan® PAD 500P Upgrader (3.4.0)

User instructions

IMPORTANT: Do not use the PAD Universal Upgrader for this upgrade.

1. Install PAD 500P Upgrader.

EITHER: Download from website:

Go to <http://heartsine.com/500P/system-updates/> & click the "HeartSine Samaritan PAD 500P Upgrader (3.4.0)" link shown opposite.

Following download, run "PAD500PUprader_setup.exe" to install PAD 500P Upgrader.
(Follow on-screen instructions.)

OR: Install from CD:

Insert CD into the computer's CD-ROM drive.
After a few seconds, the 'AutoPlay' window should appear*.
Click "Run PAD500PUprader_setup.exe" to install PAD 500P Upgrader.
(Follow on-screen instructions.)
*(If this does not happen, browse to the CD-ROM and double-click "PAD500PUprader_setup.exe")

PAD 500P System Update

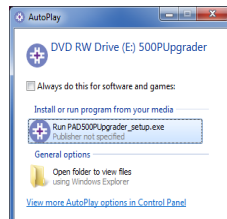
PAD 500P Upgrader

(Updated 09/03/07, UT, 3.4.0)

You have been directed to this webpage to enable you to upgrade your PAD500P device in accordance with HeartSine Technologies' field safety corrective action dated 09/03/07.

PAD 500P Upgrader User Instructions (PDF, combined English, Deutsch, Español, Français, Italiano)

HeartSine Samaritan PAD 500P Upgrader (3.4.0)



2. Start PAD 500P Upgrader.

Start PAD 500P Upgrader by clicking on the icon created on your desktop, or press Start menu button and select PAD 500P Upgrader.

After a few seconds the 'PAD 500P Upgrader - (3.4.0)' window will appear.



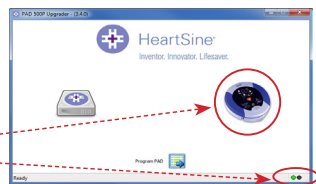
3. Attach PAD 500P to computer's USB port (see User Manual).

After a few seconds, the samaritan® PAD icon will appear and the connection indicator will turn green.

Click the 'Program PAD' button to begin the upgrade.

Follow any on-screen instructions.

samaritan® PAD icon
connection indicator

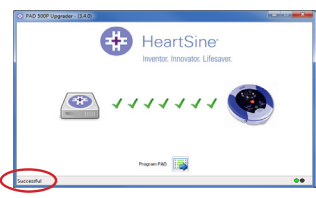


4. Following Upgrade.

After successful completion of the device upgrade and successful device on/off check, ensure that the status indicator continues to flash green approximately once every five seconds.

The device can now be returned to use.

If any error messages are heard or if the LED is flashing red you **MUST** contact your distributor or contact support@heartsine.com.



5. Return Proof of Upgrade.

If you are unable to return the PDF Upgrade Certificate via the web link, please return this in one of the following ways:

1. E-mail to support@heartsine.com
2. Print out and post to HeartSine Technologies
3. Fax to +44 (0)28 9093 9401

6. Upgrade Issues.

If an error occurs at any point during the upgrade, close the message box and please restart at Step 2.

Important Warning

A small number of users have reported a difficulty with performing the software upgrade. **If you encounter any such issues please contact HeartSine immediately.**

If you have any queries, please contact your distributor or e-mail support@heartsine.com

HeartSine samaritan® PAD 500P Upgrader (3.4.0)

Bedienungsanleitung

WICHTIG: Nicht den PAD Universal Upgrader für dieses Upgrade verwenden.

1. PAD 500P Upgrader installieren.

ENTWEDER: Von der Website herunterladen:

Rufen Sie <http://heartsine.com/500p/system-updates/> auf und klicken Sie auf den Link „HeartSine Samaritan PAD 500P Upgrader (3.4.0)“, der nebenstehend abgebildet ist.

Starten Sie nach dem Download die Datei „PAD500UPgrader_setup.exe“, um den PAD 500P Upgrader zu installieren. (Befolgen Sie die Anweisungen auf dem Bildschirm.)

ODER: Von der CD installieren:

Legen Sie die CD in das CD-ROM-Laufwerk des Computers ein. Nach einigen Sekunden wird das Fenster „AutoPlay“ angezeigt. Klicken Sie auf „Run PAD500UPgrader_setup.exe“, um den PAD 500P Upgrader zu installieren. (Befolgen Sie die Anweisungen auf dem Bildschirm.)

*(Wird das Fenster nicht geöffnet, durchsuchen Sie das Laufwerk nach der CD-ROM und doppelklicken Sie auf „PAD500UPgrader_setup.exe“.)

PAD 500P System Update

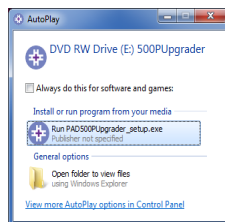
PAD 500P Upgrader

(Updated 09/04/09, 01, 3.01.0)

You have been directed to this webpage to enable you to upgrade your PAD500P device in accordance with HeartSine Technologies' field safety corrective action dated 09/04/09.

[PAD 500P Upgrader User Instructions](#) (PDF, combined English, Deutsch, Español, Français, Italiano)

[HeartSine Samaritan PAD 500P Upgrader \(3.4.0\)](#)



2. PAD 500P Upgrader starten.

Um den PAD 500P Upgrader zu starten, klicken Sie auf dem Desktop auf das Symbol , oder klicken Sie auf die Menüschaftfläche „Start“ und wählen Sie „PAD 500P Upgrader“.

Nach einigen Sekunden erscheint das Fenster „PAD 500P Upgrader – (3.4.0)“.



3. Das PAD 500P an einen USB-Port des Computers anschließen (siehe Bedienungsanleitung).

Nach einigen Sekunden wird das samaritan® PAD-Symbol angezeigt, und die Verbindungsanzeige leuchtet grün.

Klicken Sie auf die Schaltfläche „Program PAD “ (PAD programmieren), um das Upgrade zu starten.

samaritan® PAD-Symbol
Verbindungsanzeige

Befolgen Sie alle Anweisungen auf dem Bildschirm.



4. Nach dem Upgrade.

Nachdem der Upgrade-Vorgang und der Ein-/Ausschalttest des Gerätes erfolgreich abgeschlossen wurden, vergewissern Sie sich, dass die Statusanzeige weiterhin etwa alle fünf Sekunden grün aufblinkt.

Das Gerät kann nun wieder zum Einsatz kommen.

Wenn Fehlermeldungen ausgegeben werden oder die LED rot blinkt, **MÜSSEN** Sie Ihren Händler verständigen oder sich an support@heartsine.com wenden.



5. Upgrade-Bestätigung zurücksenden.

Wenn Sie die PDF-Datei mit dem Upgrade-Zertifikat nicht über den Weblink zurückschicken können, bitte schicken Sie diese Datei auf einem der folgenden Wege zurück:

1. Per E-Mail an support@heartsine.com
2. Ausdrucken und per Post an HeartSine Technologies
3. Ausdrucken und per Fax an +44 (0)28 9093 9401

6. Upgrade-Probleme.

Falls ein Fehler während des Upgrades auftritt, schließen Sie das Meldungsfenster und beginnen Sie noch einmal ab Schritt 2.

Wichtige Warnung

Einige wenige Anwender haben von Problemen bei der Durchführung des Software-Upgrades berichtet. **Sollten derartige Probleme auftreten, wenden Sie sich bitte umgehend an HeartSine.**

Bei Fragen wenden Sie sich bitte an Ihren Händler oder per E-Mail an support@heartsine.com.

Mise à niveau du HeartSine samaritan® PAD 500P (3.4.0)

Guide de l'utilisateur

IMPORTANT : n'utilisez pas l'Universal Upgrader du PAD pour cette mise à niveau.

1. Installez la mise à niveau du PAD 500P.

SOIT : En la téléchargeant depuis le site internet :

Allez sur <http://heartsine.com/500P/system-updates/> et cliquez sur le lien « HeartSine Samaritan PAD 500P Upgrader (3.4.0) » situé à l'opposé.

Après le téléchargement, exécutez «  PAD500Upgrader_setup.exe » pour installer la mise à niveau du PAD 500P. (Suivez les instructions à l'écran).

OU : En réalisant l'installation à partir du CD :

Insérez le CD dans le lecteur de CD-ROM de l'ordinateur.

Après quelques secondes, la fenêtre « AutoPlay » (Lecture automatique) doit apparaître.

Cliquez sur « Run PADUpgrader_setup.exe » pour installer la mise à niveau du PAD 500P.

(Suivez les instructions à l'écran).

(à défaut, parcourez le CD-ROM et double-cliquez sur «  PAD500Upgrader_setup.exe »)

PAD 500P System Update

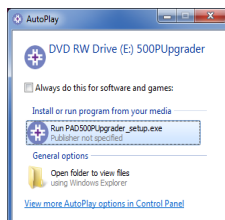
PAD 500P Upgrader

(Updated 09/03/07 (fr, 3.4.0))

You have been directed to this webpage to enable you to upgrade your PAD500P device in accordance with HeartSine Technologies' field safety corrective action dated 09/03/07.

 PAD 500P Upgrader User Instructions (PDF, combined English, Deutsch, Español, Français, Italiano)

 HeartSine Samaritan PAD 500P Upgrader (3.4.0)



2. Lancez la mise à niveau du PAD 500P.

Pour lancer la mise à niveau du PAD 500P, cliquez sur l'icône apparaissant sur votre bureau  ou appuyez sur le bouton de menu Démarrer et choisissez PAD 500P Upgrader.

Après quelques secondes, la fenêtre « PAD 500P Upgrader - (3.4.0) » apparaît.



3. Branchez le PAD 500P au port USB de l'ordinateur (reportez-vous au manuel de l'utilisateur).

Après quelques secondes, l'icône du samaritan® PAD apparaît et l'indicateur de connexion passe au vert.

Cliquez sur le bouton « Program PAD  » (Programmer le PAD) pour commencer la mise à niveau. icône samaritan® PAD indicateur de connexion

Suivez toutes les instructions présentes à l'écran.



4. Après la mise à niveau.

Lorsque la mise à niveau de l'appareil et le contrôle marche/arrêt se sont déroulés avec succès, assurez-vous que l'indicateur du statut continue à clignoter en vert toutes les 5 secondes environ.

L'appareil peut à présent être remis en service.

Si des messages d'erreurs sont entendus ou si la DEL clignote en rouge, vous **DEVEZ** contacter votre distributeur ou support@heartsine.com.



5. Retournez la preuve de la mise à niveau.

S'il vous est impossible de retourner le certificat de mise à niveau PDF par l'intermédiaire du lien Internet, veuillez renvoyer ce fichier de l'une des manières suivantes :

1. Envoyez-le par e-mail à support@heartsine.com
2. Imprimez-le et envoyez-le par courrier à HeartSine Technologies
3. Faxez-le au +44 (0) 28 9093 9401

6. Problèmes liés à la mise à niveau.

Si une erreur apparaît à un moment de la mise à niveau, fermez la zone de message et recommencez à l'étape 2.

Avertissement important

Quelques rares utilisateurs ont rapporté avoir eu des difficultés lors de la mise à niveau du logiciel. **Si vous rencontrez de telles difficultés, contactez immédiatement HeartSine.**

Si vous avez des questions, veuillez contacter votre distributeur ou envoyer un e-mail à l'adresse suivante : support@heartsine.com

Actualizador (Upgrader) del samaritan® PAD 500P de HeartSine (3.4.0)

Instrucciones para el usuario

IMPORTANTE: no utilice el PAD Universal Upgrader para esta actualización.

1. Instale PAD 500P Upgrader.

PARA ELLO: Descargue del sitio web:

Visite <http://heartsine.com/500P/system-updates/> y haga clic en el enlace "HeartSine Samaritan PAD 500P Upgrader (3.4.0)" que se muestra al lado.

Tras descargar la actualización, ejecute "PAD500PUprgrader_setup.exe" para instalar PAD 500P Upgrader.

(Siga las instrucciones que aparezcan en pantalla)

O: Instale desde el CD:

Introduzca el CD en el lector de CD-ROM del ordenador:

Pasados unos segundos, debería aparecer la ventana de reproducción automática.

Haga clic en "Run PAD500PUprgrader_setup.exe" para instalar PAD 500P Upgrader.

(Siga las instrucciones que aparezcan en pantalla)

(Si no aparece, explore el CD-ROM y haga doble clic en

"PAD500PUprgrader_setup.exe")

PAD 500P System Update

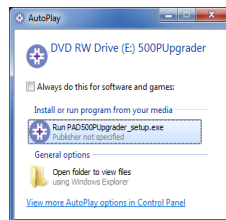
PAD 500P Upgrader

(Updated 09/03/07 UT, 3:00p)

You have been directed to this webpage to enable you to upgrade your PAD500P device in accordance with HeartSine Technologies' field safety corrective action dated 09/03/07.

PAD 500P Upgrader User Instructions (PDF, combined English, Deutsch, Español, Français, Italiano)

HeartSine Samaritan PAD 500P Upgrader (3.4.0)



2. Ejecute PAD 500P Upgrader.

Ejecute PAD 500P Upgrader haciendo clic en el icono creado en su escritorio , o pulse el botón del menú Inicio y seleccione PAD 500P Upgrader.

Tras unos segundos, aparecerá la ventana "PAD 500P Upgrader - (3.4.0)".



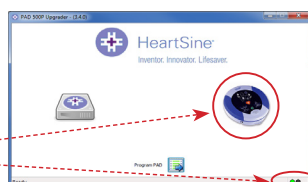
3. Conecte el PAD 500P al puerto USB del ordenador (consulte el Manual del usuario).

Pasados unos segundos, aparecerá el icono samaritan® PAD y el indicador de conexión se volverá verde.

Haga clic en el botón "Programar PAD " para empezar la actualización.

Siga las instrucciones que aparezcan en la pantalla.

Icono de PAD samaritan®
Indicador de conexión



4. Tras la actualización.

Tras completar correctamente la actualización del dispositivo y realizar con éxito la comprobación de encendido/apagado, asegúrese de que el indicador de estado continúe parpadeando en verde aproximadamente una vez cada cinco segundos.

El dispositivo puede usarse de nuevo.

Si se oye algún mensaje o si el LED parpadea en rojo, **DEBE** ponerse en contacto con su distribuidor o mandar un correo electrónico a support@heartsine.com.



5. Devuelva la prueba de actualización.

Si no puede devolver el certificado de actualización en formato PDF a través de este enlace, devuélvalo de una de las siguientes formas:

1. Por correo electrónico a support@heartsine.com
2. Imprímalo y mándelo por correo postal a HeartSine Technologies
3. Por fax al: +44 (0)28 9093 9401

6. Problemas de actualización.

Si se produce un error en cualquier momento durante la actualización, cierre el cuadro de mensaje y vuelva a iniciar el proceso en el segundo paso.

Advertencia importante

Algunos usuarios han comentado que experimentan dificultades con la actualización del programa. **Si experimenta alguna dificultad, póngase en contacto con HeartSine de inmediato.**

Si tiene alguna pregunta, no dude en ponerse en contacto con su distribuidor o enviar un correo electrónico a support@heartsine.com.

HeartSine samaritan® PAD 500P Upgrader (3.4.0)

Istruzioni per l'utente

IMPORTANTE: non utilizzare PAD Universal Upgrader per questo aggiornamento.

1. Installare PAD 500P Upgrader.

È POSSIBILE: **Scaricare dal sito Web:**

Visitare <http://heartsine.com/500P/system-updates/> e fare clic sul link "HeartSine Samaritan PAD 500P Upgrader (3.4.0)" riportato nella pagina a fianco.

Dopo il download, eseguire "PAD500PUprader_setup.exe" per installare PAD 500P Upgrader (seguire le istruzioni sullo schermo).

OPPURE: **Installare dal CD:**

Inserire il CD nell'unità CD-ROM del computer.

Dopo pochi secondi, dovrebbe essere visualizzata la finestra "AutoPlay".

Fare clic su "Run PAD500PUprader_setup.exe" per installare Pad 500P Upgrader (seguire le istruzioni sullo schermo).

(In caso contrario, sfogliare il CD-ROM e fare doppio clic su

"PAD500PUprader_setup.exe")

PAD 500P System Update

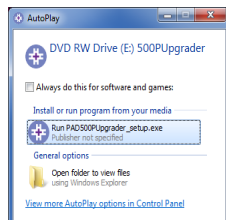
PAD 500P Upgrader

(Updated 09/03/07 UT, 5:07m)

You have been directed to this webpage to enable you to upgrade your PAD500P device in accordance with HeartSine Technologies' field safety corrective action dated 09/03/07.

PAD 500P Upgrader User Instructions (PDF, combined English, Deutsch, Español, Français, Italiano)

HeartSine Samaritan PAD 500P Upgrader (3.4.0)



2. Avviare PAD 500P Upgrader.

Eseguire PAD Upgrader facendo clic sull'icona creata sul desktop oppure premere il pulsante del menu Start e selezionare "PAD 500P Upgrader".

Dopo pochi secondi viene visualizzata la finestra "PAD 500P Upgrader - (3.4.0)".



3. Collegare PAD 500P alla porta USB del computer (vedere il Manuale d'uso).

Dopo pochi secondi viene visualizzata l'icona samaritan® PAD e l'indicatore di connessione si illumina in verde.

Fare clic sul pulsante "Programma PAD" per avviare l'aggiornamento.

Seguire le istruzioni sullo schermo.

Icona samaritan® PAD
indicatore di connessione



4. Dopo l'aggiornamento.

Dopo il completamento corretto dell'aggiornamento e della verifica di accensione/spengimento del dispositivo, assicurarsi che l'indicatore di stato continui a lampeggiare in verde ogni cinque secondi circa.

Ora è possibile tornare a utilizzare il dispositivo.

Se si avvertono messaggi d'errore o se il LED lampeggia in rosso, È NECESSARIO rivolgersi al distributore o inviare un'e-mail all'indirizzo support@heartsine.com.



5. Restituire la prova dell'aggiornamento.

Se non è possibile restituire il certificato di aggiornamento in formato PDF tramite il link, restituirlo in uno dei seguenti modi:

1. Via e-mail all'indirizzo support@heartsine.com
2. Stampare e spedire a HeartSine Technologies
3. Via fax al numero: +44 (0) 28 9093 9401

6. Problemi relativi all'aggiornamento.

Se in qualsiasi momento durante l'aggiornamento si verifica un errore, chiudere la finestra di messaggio e ripetere la procedura dal Passaggio 2.

Avvertenza importante

Un piccolo numero di utenti ha segnalato una difficoltà nell'esecuzione dell'aggiornamento software. **Se si presentano problemi del genere, rivolgersi immediatamente ad HeartSine.**

In caso di dubbi, rivolgersi al distributore o inviare un'e-mail all'indirizzo support@heartsine.com



HeartSine®

Inventor. Innovator. Lifesaver.

USA/Americas:

HeartSine Technologies Inc
121 Friends Lane
Suite 400
Newtown, PA 18940
Tel: 1.215.860.8100
Fax: 1.215.860.8192

EMEA/ASP:

HeartSine Technologies Ltd
Canberra House
203 Airport Road West
Belfast BT3 9ED
Northern Ireland
Tel: +44 (0)28 9093 9400

www.heartsine.com
support@heartsine.com

H017-001-298-0